

# PRZEGLĄD SKARBOWY

---

NA OKRĘG IZBY SKARBOWEJ  
W BIAŁYMSTOKU

PISMO POŚWIĘCONE  
PRAKTYCE I TEORII  
SKARBOWOŚCI

BIAŁYSTOK — CZERWIEC — 1937 r.

---





*Przy może być..*

### **COS PROSZSZEGO?**

Jeden ruch ręki. by włą-  
 czyć prąd: za chwilę  
 można już prasować

### **COS CZYSTSZEGO?**

zagrzany elektrycznie  
 lśniący sprzęt: praca w  
 powietrzu nieskażonym  
 spalinami, nieubrudzone  
 ręce śnieżna bielizna

### **COS WYGODNIEJSZEGO?!**

prasowanie w dowolnym  
 pokoju, o dowolnej porze:  
 zawsze świeży wygląd  
 sukni, krawata,  
 kołnierzyka

**SZCZYT  
 PROSTOTY  
 CZYSTOŚCI  
 WYGODY**



**ŻELAZKO**

**E**lektryczne

*niezastąpione w gospo-  
 darstwie domowym*

**ELEKTROWNIA  
 BIAŁOSTOCKA  
 DZIAŁ PROPAGANDY**

TELEFONY: 49 i 3-91.



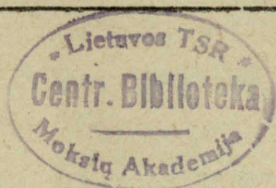
# PRZEGLĄD SKARBOWY

## NA OKRĘG IZBY SKARBOWEJ W BIAŁYMSTOKU

PISMO POŚWIĘCONE PRAKTYCE I TEORII SKARBOWOŚCI

Białystok Czerwiec 1937 r.

54434



### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 22 kwietnia 1937 r.

w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych  
o zniżkach celnych i zwolnieniach od cła.

(Dz. Urz. Min. Skarbu Nr. 12, poz. 391)

Na podstawie art. 23 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 października 1933 r. o prawie celnym (Dz. U. R. P. Nr. 84, poz. 610) zarządza się co następuje:

§ 1. (1) Przy przywozie towarów wyszczególnionych w załączonych do rozporządzenia niniejszego wykazach Nr. 1, Nr. 2 i Nr. 3, jeżeli towary te nie są oznaczone jako wolne od cła, pobiera się cło zniżone, wyrażone w tych wykazach w procentach cła normalnego (autonomicznego).

(2) Cło zniżone oblicza się od stawek zawartych w kolumnie I lub II taryfy celnej przywozowej w brzmieniu każdocześnie obowiązującym, w zależności od tego, z której kolumny stawki celne mają do danego towaru zastosowanie.

§ 2. Urzędy celne stosują cło zniżone, bądź zwalniają od cła:

a) przy przywozie towarów wyszczególnionych w wykazie Nr. 1—za pozwoleniem Ministra Skarbu i na warunkach w tym pozwoleniu przewidzianych.

b) przy przywozie towarów wyszczególnionych w wykazie Nr. 2—na podstawie zaświadczenia izby przemysłowo-handlowej, właściwej terytorialnie dla danego zakładu przemysłowego, a jeśli chodzi o przywóz tych towarów na obszar W. M. Gdańska dla użycia ich na tym obszarze—na podstawie zaświadczenia Izby Handlu Zagranicznego w Gdańsku.

c) przy przywozie towarów wyszczególnionych w wykazie Nr. 3 — bez osobnych na to pozwoleń lub zaświadczeń.

§ 3. Zaświadczenia wymienione w punkcie b)

§ 2 rozporządzenia niniejszego powinny zawierać:

- a) nazwę Izby, która zaświadczenie wystawiła,
- b) miejsce i datę wystawienia zaświadczenia,

c) powołanie rozporządzenia niniejszego, jako podstawy prawnej do wydania zaświadczenia,

d) nazwę i siedzibę firmy, której zaświadczenie zostało wydane oraz oznaczenie miejsca zakładu przemysłowego, dla którego towar jest przeznaczony,

e) nazwę towaru w brzmieniu podanym w wykazie Nr. 2 oraz ilość tego towaru,

f) stwierdzenie, że podana ilość towaru odpowiada zapotrzebowaniu przedsiębiorstwa lub jego zdolności przetwórczej oraz wskazanie w jakim okresie czasu towar ma być przerobiony,

g) stwierdzenie, że towar objęty zaświadczeniem jest przeznaczony do celów określonych w wykazie Nr. 2,

h) nazwę urzędu celnego, w którym ma być dokonana odprawa celna,

i) wymienienie urzędu celnego, znajdującego się najbliżej zakładu przemysłowego, dla którego towar jest przeznaczony,

j) podpis i pieczęć izby wystawiającej zaświadczenie.

§ 4. (1) Zaświadczenia wystawiane przez Izby (pkt b. § 2) są ważne na okres obowiązywania rozporządzenia niniejszego, mogą być one wykorzystywane częściowo, lecz co najwyżej przy pięciu zgłoszeniach celnych.

(2) Zaświadczenia powołane w ust. 1 niewykorzystane całkowicie przy pięciu zgłoszeniach celnych nie mogą być wykorzystane przy zgłoszeniach celnych następnych, chociażby termin ich ważności (ust. 1 § 4) jeszcze nie upłynął.

§ 5. (1) Urząd celny, położony najbliżej zakładu przemysłowego, obowiązany jest przeprowadzić kontrolę, czy towar odprawiony za cłem



zniżonym lub bez cła został użyty przez zakład przemysłowy wymieniony w zaświadczeniu, do celu określonego dla danego towaru w wykazie Nr. 2. Jeżeli przeprowadzenie kontroli nie należy do urzędu celnego odprawiającego, to urząd ten, w celu dokonania kontroli, przesyła dane dotyczące odprawionego towaru urzędowi celnemu położonemu najbliżej zakładu przemysłowego.

(2) Zakład przemysłowy obowiązany jest prowadzić rejestr wykazujący dokładnie przychód i rozchód towarów, do których zastosowano zwolnienie od cła lub cło zniżone, przewidziane w wykazie Nr. 2.

(3) Postanowienia ust. 1 pkt b) i c) § 18 przepisów wykonawczych do prawa celnego mają tu zastosowanie.

§ 6. (1) Gdy przed wydaniem do wolnego obrotu towaru, wyszczególnionego w wykazie Nr. 1, strona nie złożyła podania o udzielenie jej pozwolenia na zastosowanie cła zniżonego lub zwolnienia od cła tego towaru, Minister Skarbu może dodatkowo wydać pozwolenie i zarządzić zwrot różnicy pomiędzy należnościami celnymi pobranymi a przypadającymi na zasadzie rozporządzenia niniejszego, jeżeli:

a) przed wydaniem towaru do wolnego obrotu została ustalona na wniosek strony tożsamość towaru w sposób określony przepisami wykonawczymi do prawa celnego;

b) strona złożyła, w ciągu 30 dni od daty uiszczenia, zakredytowania lub odroczenia należności celnych, podanie o zastosowanie do odprawionego towaru cła zniżonego lub zwolnienia od cła.

(2) W przypadkach, gdy przed podjęciem do wolnego obrotu towaru, wymienionego w wykazie Nr. 1, strona złożyła podanie o udzielenie jej pozwolenia na zastosowanie cła zniżonego lub zwolnienie od cła, lecz podjęła towar do wolnego obrotu przed otrzymaniem takiego pozwolenia, Minister Skarbu może zarządzić zwrot różnicy pomiędzy należnościami celnymi pobranymi a przypadającymi na zasadzie rozporządzenia niniejszego, jeżeli, przy zachowaniu przepisu pkt a) ust. 1 paragrafu niniejszego, strona złożyła podanie o zwrot wspomnianej różnicy w ciągu 30 dni od daty pisma, którym

Ministerstwo Skarbu zawiadomiło ją o wydaniu pozwolenia.

(3) Jeżeli strona wniosła zażalenie w sprawie zastosowania taryfy celnej lub przepisów celnych, bieg 30-dniowych terminów, określonych w ustępie 1 i 2 paragrafu niniejszego, rozpoczyna się od daty doręczenia stronie orzeczenia ostatecznego w administracyjnym toku instancyj.

(4) Podania określone w ustępie 1 i 2 paragrafu niniejszego strona powinna złożyć, dołączając kwit celny, w urzędzie celnym, który dokonał odprawy. Urząd celny prześle otrzymane podanie do Ministerstwa Skarbu wraz ze sprawozdaniem i dowodami stwierdzającymi tożsamość towaru.

§ 7. (1) Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 maja 1937 r. i obowiązuje do dnia 31 października 1937 r. włącznie.

(2) Pozwolenia Ministra Skarbu na zastosowanie cła zniżonego bądź zwolnienie od cła, wydane na podstawie rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 27 października 1936 r., w porozumieniu z Ministrami: Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych o zniżkach celnych i zwolnieniach od cła (Dz. U.R.P. Nr. 83, poz. 576) w brzmieniu rozporządzeń: z dnia 17 grudnia 1936 r. (Dz. U.R.P. Nr. 94, poz. 665), z dnia 10 lutego 1937 r. (Dz. U.R.P. Nr. 12, poz. 85) z dnia 8 kwietnia 1937 r. (Dz. U.R.P. Nr. 30, poz. 227) i z dnia 19 kwietnia 1937 r. (Dz. U.R.P. Nr. 31, poz. 247), zachowują swą ważność do dnia 31 października 1937 r. włącznie, jeżeli dotyczą towarów wyszczególnionych w wykazie Nr. 1 rozporządzenia niniejszego; w tych przypadkach cło zniżone lub zwolnienie od cła stosuje się według norm ustalonych w rozporządzeniu niniejszym. Nie dotyczy to jednak pozwoleń Ministra Skarbu na zastosowanie cła zniżonego przy przywozie części zamiennych do samochodów motocykli i ciągówek (z grup: 65, 66, 67, 69, 70 i 71 t. c. przywozowej); pozwolenia te, wydane na podstawie rozporządzenia z dnia 27 października 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 83, poz. 576) tracą swą ważność z dniem wejścia w życie rozporządzenia niniejszego.

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski.*

(Przedruk z Dz. U.R.P. z dnia 1 maja 1937 r. Nr. 34, poz. 268).

**Spółdzielcza Przetwórnia Mięсна w Wołkowysku**

PRODUKUJE

**MĄCZKĘ PASTEWNĄ Z KRWI**

o zawartości 77 proc. białka strawnego

Informacje: Spółdzielcza Przetwórnia Mięсна w Wołkowysku, skr. poczt. 74, tel. 15.



## OKÓLNIK KOMISJI DEWIZOWEJ Nr. 44

z dnia 29 kwietnia 1937 r.

### w sprawie rozrachunku z tytułu obrotu towarowego i pieniężnego z ludnością żydowską w Palestynie

(Dz. Urz. Min. Skarbu Nr. 12, poz. 406)

W związku z wejściem w życie z dniem 1 maja 1937 r. porozumienia rozrachunkowego, zawartego przez Polski Instytut Rozrachunkowy z przedstawicielstwem ludności żydowskiej w Palestynie, Komisja Dewizowa zarządza, co następuje:

#### I.

Należności ludności żydowskiej, zamieszkałej w Palestynie, z tytułu importu towarów palestyńskich do polskiego obszaru celnego, jak również zaliczki na te towary, mogą być przekazywane tylko za pośrednictwem Polskiego Instytutu Rozrachunkowego. To samo dotyczy kosztów dodatkowych, związanych z takim importem, tudzież z eksportem towarów polskich, dokonany z polskiego obszaru celnego do Palestyny dla odbiorców żydowskich.

Eksport z polskiego obszaru celnego towarów polskich do Palestyny dla odbiorców żydowskich będzie mógł być dokonywany za zapłatą w drodze rozrachunku na warunkach, określonych instrukcją Polskiego Instytutu Rozrachunkowego, jaką otrzymają organizacje wydające zaświadczenia walutowe. Instrukcja ta będzie zawierać listę towarów, które nie mogą być wywożone do Palestyny za zapłatą w drodze rozrachunku.

#### II.

Wyłącznie za pośrednictwem Polskiego Instytutu Rozrachunkowego mogą być wykonywane do Palestyny przekazy na następujące cele:

- a) na cele związane z emigracją ludności żydowskiej do Palestyny,
- b) na koszty utrzymania i zapomogi dla ludności żydowskiej w Palestynie,
- c) na cele turystyki do Palestyny dla turystów Żydów.

#### III.

Komisja Dewizowa upoważnia — aż do odwołania — Polski Instytut Rozrachunkowy do przekazywania do Palestyny w drodze rozrachunku:

- a) na cele turystyczne kwot pokazowych do wysokości Ł.P. 40.— od osoby na podstawie paszportu zagranicznego, zaopatrzonego wizą pobytową;
- b) na koszty utrzymania osób przebywających w Palestynie w celach kształcenia się i leczniczych do wysokości zł. 250 na osobę miesięcznie oraz na zapomogi do wysokości zł. 100 na osobę miesięcznie po stwierdzeniu faktu i celu przebywania w Palestynie oraz konieczności przekazu w myśl przepisów okólnika nr. 4 z dn. 17.XII. 1936 r. pkt. 3.,
- c) kwot pokazowych, wymaganych od emigrantów przy wjeździe do Palestyny w wysokości oznaczonej w certyfikacie emigracyjnym, nie więcej jednak niż Ł. P. 1.000.— od osoby, z zastrzeżeniem podjęcia przekazu w Palestynie osobiście przez emigranta.
- d) na zakup działek gruntu i inne cele inwestycyjne w Palestynie do wysokości Ł. P. 250.— od osoby, po stwierdzeniu, że dana osoba otrzyma pozwolenie na imigrację oraz — że dokonane inwestycje będą uwzględnione przy ustalaniu dla niej kwoty pokazowej.

Przekazy na cele wyszczególnione w rozdziale II pkt a)—c) wyższych sum, niż wyżej wymienione będzie przyjmował Polski Instytut Rozrachunkowy tylko na zasadzie osobnego zezwolenia Komisji Dewizowej, udzielonego przez nią na podstawie wniosku, zgłoszonego za pośrednictwem Oddziału Banku Polskiego lub banku dewizowego.

#### IV.

Przepisy niniejszego okólnika obowiązują również przedsiębiorstwa i organizacje, którym Komisja Dewizowa udzieliła generalnych upoważnień do samodzielnego dysponowania posiadanymi zapasami dewiz (autonomie dewizowe)-

*Komisja Dewizowa*

## Z PRAKTYKI WŁADZ SKARBOWYCH

### Aukcje futrzarskie—sprawy podatkowe

Izba Przemysłowo-Handlowa w Wilnie zwróciła się ostatnio do Ministerstwa Skarbu o zwolnienie od obowiązku opłacania podatku przemysłowego pośrednich transakcyj eksportowych na skórki futrzane, dokonywanych via Aukcje, z tym,

by zwolnienie od podatku przysługiwało odnośnym firmom z urzędu (t. j. bez obowiązku składania indywidualnych podań) i dotyczyło obrotów dokonanych od dnia 1.I. 1937 r. począwszy pod warunkiem: a) prowadzenia prawidłowych ksiąg handlo-



wych, b) przedłożenia zaświadczenia Komitetu Wykonawczego Aukcyj Futrzarskich w Wilnie, stwierdzającego, że dana transakcja została zawarta w celach eksportowych i że skóry futrzane zostały wywiezione poza granice celne Rzeczypospolitej Polskiej.

Wystąpienie swoje Izba motywowała tym, że gdyby tego rodzaju transakcje były dokonywane bezpośrednio przez właścicieli tych skórek, to korzystałyby one w całej pełni ze zwolnienia od podatku przemysłowego od obrotu. Problem polega jednak na tym, iż sam charakter Aukcyj i technika ich funkcjonowania uniemożliwiają dostawcy (właścicielowi) skórek futrzanych dostarczenie dowodów, stwierdzających fakt przejścia odnośnych przesyłek przez granicę celne Państwa, gdyż wszystkie tego rodzaju dowody opiewają na Komitet Wykonawczy Aukcyj Futrzarskich, który nie jest właścicielem wchodzącego w grę towaru, lecz tylko pobiera prowizję z tytułu dokonanych transakcyj. Ponieważ jednak sam fakt eksportu jest poza wszelkim sporem pozbawienie tego rodzaju transakcji ulg w podatku przemysłowym od obrotu

jedynie ze względów natury formalnej byłoby nie tylko merytorycznie niesłuszne, lecz i gospodarczo nieuzasadnione.

Ponadto Izba, powołując się na odnośne przepisy ustawy o państwowym podatku przemysłowym, wystąpiła z wnioskiem o uchylenie zarządzenia Wileńskiej Izby Skarbowej, zobowiązującego dostawców towaru na Aukcje Futrzarskie w Wilnie do zaopatrywania się w karty rejestracyjne. Dostawca (właściciel) towaru nie posiada na Aukcjach żadnych kiosków i stoisk, zaś sprzedaży aukcyjnej dokonuje nie dostawca towaru, lecz Komitet Wykonawczy Aukcyj futrzarskich w Wilnie w imieniu i na rachunek dostawców (właścicieli) skórek futrzanych. Nie ma zatem żadnych podstaw do wykupywania przez dostawców skórek (kupców, przemysłowców, farbiarzy i t. d.) z tytułu sprzedawania należącego do nich towaru na Aukcjach Futrzarskich ani świadectw, ani kart rejestracyjnych, gdyż nie mają tu miejsca okoliczności, pociągające za sobą obowiązki, przewidziane w art. 10 i 22 ustawy o państwowym podatku przemysłowym.

## OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 24 kwietnia 1937 r.

### o wartości jednego grama czystego złota

(Dz. Urz. Min. Skarbu, Nr. 11, poz. 363).

Na podstawie art. 36 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 czerwca 1934 r. o wierzytelnościach w walutach zagranicznych (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 609) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 3 sierpnia 1934 r. w sprawie obliczania i ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 694)—ustalam na miesiąc maj 1937 r.

wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Minister Skarbu:

(—) *E. Kwiatkowski.*

(Przedruk z „Monitora Polskiego“ z dnia 30 kwietnia 1937 r. Nr. 99).

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 23 kwietnia 1937 r.

### o przedłużeniu czasu trwania konwersji państwowych pożyczek wewnętrznych.

(Dz. Ust. Min. Skarbu nr. 12, poz. 392)

Na podstawie art. 16 i 23 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 stycznia 1936 r. o konwersji państwowych pożyczek wewnętrznych (Dz. U. R. P. Nr. 3, poz. 10) zarządzam co następuje:

§ 1. Czas trwania wymiany (konwersji) obligacyj państwowych pożyczek wewnętrznych na 4% Pożyczkę Konsolidacyjną, ustalony w § 8 ust. (1) rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 17 lutego 1936 r. o wypuszczeniu 4% Pożyczki Konsolidacyj-

nej i o warunkach konwersji państwowych pożyczek wewnętrznych (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 114) na dziesięć miesięcy, przedłuża się o dalsze dwa miesiące do dnia 14 lipca 1937 r. włącznie.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski.*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 1 maja 1937 r. Nr. 34, poz. 269).



**OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU**

z dnia 27 kwietnia 1937 r.

L. D. V. 2252/37

**w sprawie lustracji kancelarii adwokackich**

(Dz. Urz. Min. Skarbu nr. 12, poz. 402).

Doszło do wiadomości Ministerstwa Skarbu, że niektóre urzędy skarbowe opierając się na przepisach art. 76 ordynacji podatkowej przeprowadzają lustracje kancelarii adwokackich.

Wobec powyższego Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że przepisy ordynacji podatkowej nie uprawniają w ogóle władz skarbowych do przeprowadzania lustracji (art. 76 o. p.) kancelarii adwokackich, a zezwalają jedynie na dokonywanie oględzin lokalnych (art. 75 o. p.) tychże kancelaryj.

Oględziny te nosić powinny charakter zewnętrznej kontroli lokalu zajętego na kancelarię,

jego urzędu, ilości personelu i t. p. z wyłączeniem jednak przeglądania akt spraw, prowadzonych przez adwokatów,

Natomiast na mocy § 2 art. 70 ordynacji podatkowej władzom skarbowym przysługuje prawo przeglądania i badania ksiąg bądź zapisków, prowadzonych przez adwokatów celem udowodnienia przed władzami skarbowymi wysokości obrotów i dochodów.

Kierownik Wydziału:

(—) *K. Janczewski.***OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU**

z dnia 21 kwietnia 1937 r.

L. D. III. 5373/5/37

**w sprawie zarachowywania wydatków za skup obligacji 8% Pożyczki Konwersyjnej z r. 1922.**

(Dz. Urz. Min. Skarbu nr. 11, poz. 368).

Do

wszystkich Izb Skarbowych i Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach oraz do wszystkich Urzędów Skarbowych.

Ministerstwo Skarbu zmienia dotychczasowy sposób zarachowania wydatków za skup przez kasy

urzędów skarbowych obligacji 8% Pożyczki Konwersyjnej z r. 1922 i poleca wydatki z tego tytułu, poczynając od 1 kwietnia b. r., zarachowywać na budżet części 18 „Długi Państwowe” dz. 1 § 1 „Spłata kapitału” pod osobną pozycją.

Dyrektor Departamentu:

(—) *Nowak***OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU**

z dnia 26 kwietnia 1937 r.

L. D. IV. 9813/3/37

**w sprawie ewidencyjnych zaświadczeń eksportowych na przędzę z włókna lnianego.**

(Dz. Urz. Min. Skarbu nr. 11, poz. 378).

Do

wszystkich Dyrekcji Cei, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Cei w Gdańsku.

Nawiązując do okólnika z dnia 16 lutego 1935 r. L. D. IV. 2549/ /35 w sprawie ewidencyjnych zaświadczeń eksportowych na odzież oraz gotowe wyroby włókiennicze (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 5, poz. 97 z 1937 r.), Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że przez gotowe wyroby włókiennicze, w myśl powołanego

okólnika, należy rozumieć również przędzę z włókna lnianego.

Dlatego też przy wywozie za granicę przędzy z włókna lnianego urzędy celne powinny na wniosek stron, potwierdzać na ewidencyjnych zaświadczeniach eksportowych występ tej przędzy za granicę.

Dyrektor Departamentu:

(—) *St. Fr. Królikowski.*



**OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU**

z dnia 23 kwietnia 1937 r.

L. D. III. 5335/4/37

**w sprawie zaliczek w znaczkach wartościowych państwowego podatku od uboju.**

(Dz. Urz. Min. Skarbu, nr. 11, poz. 369).

Do

wszystkich Izb Skarbowych i Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach oraz do wszystkich Urzędów Skarbowych.

W związku z zapytaniem Izby Skarbowej w Łodzi z dn. 9 kwietnia r. b. Nr. III. 71/3/14/37, Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że do udzielenia organom powołanym do pobierania państwowego podatku od uboju zaliczek w znaczkach wartościowych państwowego podatku od uboju oraz do wydawania dotyczących poleceń kasowych są powołane właściwe Izby Skarbowe względnie Wydział Skarbowy. Przy ustalaniu wysokości zaliczek oraz potrzebnych ilości i ogólnej wartości znaczków winien być przestrzegany tryb postępowania, ustalony w § 11 ustęp 2 rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 30 października 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 88, poz. 684

z r. 1933), oraz postanowienia § 35 ustęp 4 przepisów dla kas.

Udzielone przez Urzędy Skarbowe w ubiegłych okresach budżetowych zaliczki w znaczkach wartościowych powinny być poddane rewizji, a ustalone w myśl wyżej powołanych zasad nowe normy zaliczek, uzasadnione rozmiarami uboju, podane do wiadomości kas urzędów skarbowych zgodnie z postanowieniami § 35 ustęp 4 przepisów dla kas.

Zarazem Ministerstwo Skarbu zauważa, że prowadzenie przez kasy urzędów skarbowych zapisku znaczków na państwowy podatek od uboju, według wzoru ustalonego okólnikiem Ministerstwa z dnia 7 listopada 1933 r. L. D. III. 18897/6/33, winno być zaniechane, a to z uwagi na postanowienia § 35 ustęp 5 przepisów dla kas i § 353 instrukcji podatkowej z dn. 31 grudnia 1934 r.

Dyrektor Departamentu:

(—) *Nowak***OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU**

z dnia 27 kwietnia 1937 r.

L. D. IV. 10329/3/37

**w sprawie wydawania pozwoleń przywozu za pośrednictwem izb przemysłowo-handlowych oraz Centralnej Komisji Przywozowej.**

(Dz. Urz. Min. Skarbu nr. 11, poz. 379)

Do

wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

Nawiązując do pkt. 1, 2 i 5 okólnika L. D. IV. 2749/3/37 z dnia 8 lutego 1937 r. w sprawie postępowania z pozwoleń przywozu (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 4, poz. 122), Ministerstwo Skarbu wyjaśnia dodatkowo, co następuje:

1) W okręgu Izby Przemysłowo-Handlowej w Warszawie pozwolenia przywozu będą wydawane, począwszy od dnia 10 maja 1937 r., za pośrednictwem Centralnej Komisji Przywozowej w Warszawie, a nie za pośrednictwem Izby Przemysłowo-Handlowej w Warszawie; oryginały i duplikaty takich pozwoleń będą zaopatrzone na odwrotnej stronie w pieczęć Centralnej Komisji Przywozowej. Pozwolenia przywozu wydawane dotychczas za pośrednictwem

Izby Przemysłowo-Handlowej w Warszawie, zachowują swą ważność w terminach w nich wskazanych.

2) Może zdarzyć się, że zajdzie potrzeba uzupełnienia, zmiany lub poprawienia wydanego pozwolenia: w takich przypadkach, czy to na żądanie strony, czy też na żądanie instytucji wydającej pozwolenie albo też z urzędu (pkt 5 powołanego okólnika), należy duplikaty pozwoleń i ew. oryginały przesyłać do tej instytucji, za której pośrednictwem zostało wydane dane pozwolenie. Na żądanie Centralnej Komisji Przywozowej należy przesyłać jej duplikaty pozwoleń i ew. oryginały bez względu na to, czy pozwolenie dane zostało wydane bezpośrednio przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, czy za pośrednictwem jednej z Izb Przemysłowo-Handlowych.

Dyrektor Departamentu:

(—) *St. Fr. Królikowski*



## OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 15 kwietnia 1937 r.

### o wysokości oprocentowania biletów skarbowych.

(Dz. Urz. Min. Skarbu Nr. 11, poz. 362).

Na podstawie art. 6 ustawy z dnia 24 marca 1933 r. o wypuszczaniu biletów skarbowych (Dz. U. R. P. z 1937 r. Nr. 4, poz. 37) w brzmieniu ustawy z dnia 24 lutego 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr. 15, poz. 98) oraz § 2 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 27 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 28, poz. 229) i § 2 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 18 maja 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 386) ustaliam oprocentowanie biletów skarbowych, opiekujących na złote, w następującej wysokości w stosunku rocznym:

1) dla biletów z trzymiesięcznym terminem płatności —  $3\frac{3}{4}\%$ ,

2) dla biletów z sześciomiesięcznym terminem płatności —  $4\frac{1}{4}\%$ ,

3) dla biletów z dziewięciomiesięcznym terminem płatności —  $4\frac{3}{4}\%$ ,

4) dla biletów z dwunastomiesięcznym terminem płatności —  $5\frac{1}{4}\%$ .

Obwieszczenie niniejsze obowiązuje z dniem 20 kwietnia 1937 r.

Jednocześnie traci moc obowiązującą obwieszczenie z dnia 30 maja 1931 r. o wysokości oprocentowania biletów skarbowych („Monitor Polski“ Nr. 123, poz. 168).

Minister Skarbu:

(—) E. Kwiatkowski.

(Przedruk z „Monitora Polskiego“ z dnia 17 kwietnia 1937 r. Nr. 88, poz. 124).

## KRONIKA

### SIEMIATYCZE.

#### Skarbowcy pod znakiem motoryzacji.

Urzednicy skarbowi, członkowie koła siemiatyckiego Zw. Prac. Skarbowych zorganizowali ostatnio kurs samochodowy, w którym uczestniczyło 13 osób, w tym 7-miu skarbowców i 5 osób postronnych.

Wszyscy uczestnicy kursu otrzymali prawo jazdy amatorskie.

W roku bieżącym uruchomiono pod kierownictwem prezesa p. Ludw. Stalewskiego nowy kurs samochodowy, na który uczęszcza narazie 10 osób, jednakże li zba ta stale wzrasta.

Poza tym staraniem skarbowców zorganizowano oddział Ligi Morskiej i Kolonialnej. Oddział ten powiększył się do liczby 100 członków.

Prace społeczne siemiatyckich skarbowców zasługują na wyróżnienie i przykład.

### GRAJEWO.

#### Szlakiem niedoli.

Jesienią ub. roku do Grajewa został przeniesiony z Łomży poborca skarbowy Sosnowski Antoni.

W marcu b. roku Sosnowski otrzymał w Grajewie wymówienie z powodu nieściągnięcia ustalonych norm pracy egzekucyjnej.

Sosnowski pracuje w XI st. st., z tych poborów potrącają mu 40 zł. miesięcznie na pokrycie kaucji. Z poborów, jakie otrzymuje na ręce, żyć nie można, bo zamało

i umrzeć z głodu też nie — bo to trochę za dużo.

Bo czyż kilkadziesiąt zł., wystarczy na utrzymanie siebie, dziecka i ciężarnej żony?

**Czy w tych warunkach materialnych poborca skarbowy może się wykazać odpowiednimi wynikami pracy?**

Poza tym Sosnowski jest zadłużony i to pogarsza jeszcze sytuację.

Dziś klamka jeszcze nie zapadła. Sosnowski ciągle ma nadzieję, że władze skarbowe zlitują się nad nim. Bo jak się skończą te kilkadziesiąt złotych wpływy miesięczne — to pozostaje chyba śmierć głodowa. Jest sporo urzędów skarbowych na terenie okręgu Izby Skarbowej.

Czyż nie lepiej, zamiast zupełnie zwolnić, przenieść Sosnowskiego do innego Urzędu?

Oby tylko sprawę Sosnowskiego załatwił człowiek znający życie, nie skostniały biurokrata!

### GRODNO

#### Zgon zasłużonego Skarbowca

W dniu 6 kwietnia br. zmarł w 68 roku życia w Grodnie długoletni, zasłużony b. Naczelnik Wydziału akcyzowego w Izbach skarbowych w Brześciu n/B., Nowogrodku i Poznaniu, a ostatnio emeryt, śp. Leonard Jabłoński.

Zmarł na posterunku pracy obywatelskiej

Cześć jego pamięci.

### Kalendarz podatkowy na miesiąc czerwiec.

1. Termin składania zeznań o dochodzie i obrocie przez osoby prawne.
1. Termin przedpłaty na podatek dochodowy przez osoby prawne.
5. Ostateczny termin wpłacenia podatku od energii elektrycznej, pobranego w okresie od 16 do 31 maja.
7. Ostateczny termin wpłacenia potrąconego pracownikom pod. doch. (Dział II) od i posażen, emerytur, rent i wynagrodzeń za najemną pracę wypłaconych przez służbodawców w maju.
15. Ostateczny termin płatności I zaliczki kwartalnej na poczet podatku przemysłowego od obrotu za 1937 rok.
15. Ostateczny termin płatności I raty zryczałtowanego podatku przemysłowego za 1937 r.
20. Ostateczny termin wpłacenia podatku od energii elektrycznej, pobranego w okresie od 1 do 15 czerwca.
25. Ostateczny termin płatności zaliczki miesięcznej na poczet podatku przemysłowego od obrotu przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kategorii oraz przedsiębiorstwa przemysłowe I — V kategorii, prowadzące prawidłowe księgi handlowe oraz sprawozdawcze.
30. Ostateczny termin płatności I półrocznej raty podatku od nieruchomości za 1937 rok.



## Maszynistka inteligentna

ze znajomością stenografii i prac biurowych,  
Polka, młoda, energiczna, reprezentacyjna

### poszukuje zajęcia

od zaraz w miejscu lub na wyjazd. Dobre referencje. Wymagania skromne. Łaskawe zgłoszenia do Redakcji „Przeł. Skarbowego” sub. „Białostoczanka”.

## Ogłoszenie o przetargu

Zarząd Miejski w Białymstoku ogłasza ofertowy przetarg publiczny na:

1. Przebudowę ulic: Zamenhofa, odcinka ulicy Traugutta, odcinka ul. Wołodyjowskiego (przed Komendą Garnizonu) i innych około 7.000 m<sup>2</sup> wraz z wykonaniem niezbędnych robót ziemnych oraz dostawą i ułożeniem krawężników betonowych około 2,200 m. b.

2. Budowę z kamienia polnego brukowanych nawierzchni na ulicach: Słonecznej, Skorupskiej, Ogrodowej, Kozłowej, Młynowej, Podleśnej, Dzielnej, Orlicz-Dreszera, Grottgiera i innych razem około 17,300 m<sup>2</sup> wraz z wykonaniem niezbędnych robót ziemnych oraz dostawą i ułożeniem krawężników betonowych około 5,000 m. b.

Wszelkie wyjaśnienia, dotyczące przetargu można otrzymać, a materiały ofertowe przeglądać lub też nabywać „codziennie, za wyjątkiem niedziel i świąt, w godzinach urzędowych w kancelarii Działu Drogowego (Rynek Kościuszki Nr. 1 m. 8); również są tam do nabycia druki do sporządzenia ofert.

Oferty należy składać w biurze podawczym Zarządu Miejskiego (ul. Br. Pierackiego Nr. 21 pokój Nr. 4) do godz. 12-ej dnia 28 maja 1937 roku w sposób opisany w szczegółowych warunkach przetargowych.

Wadium do przetargu w wysokości 5% sumy ofertowej należy wpłacić do Kasy Zarządu Miejskiego i pokwitowanie tej wpłaty załączyć do oferty. Na wadium może składać się gotówka bądź papiery wartościowe, wymienione w § 23 ogólnych warunków dla przedsiębiorców, zatwierdzonych przez Magistrat w dniu 13 maja 1932 r.

Otwarcie ofert odbędzie się w gmachu Zarządu Miejskiego (pokój Nr. 24) o godz. 13-ej dn. 28 maja 1937 roku.

Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, podziału robót i dostawy kamienia, unieważnienia przetargu bez podania powodu lub też ogłoszenia przetargu ustnego.

Białystok, dnia 13 maja 1937 r.

Za Prezydenta miasta  
**K. Piotrowski**  
Wiceprezydent miasta

## Ogłoszenie o przetargu

Zarząd Miejski w Białymstoku ogłasza nieograniczony przetarg na wykończenie budowy oddziału wenerycznego w Szpitalu Centralnym na dzień 26 maja 1937 r. godz. 13.

Ślepe kosztorysy i druki ofertowe za zwrotem kosztów wydaje względnie wysyła za zaliczeniem kancelarja Wydziału Technicznego od dnia 18 maja 1937 roku.

Zainteresowani mogą zasięgnąć bliższych informacji oraz przeglądać rysunki codziennie w godzinach od 12-ej do 14-ej w Wydziale Technicznym (Pokój Nr. 27).

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach z napisem: „Oferta na wykończenie budowy oddziału wenerycznego w Szpitalu Centralnym“ do godz. 12-ej dnia 26 maja r. b: w Biurze Podawczym Zarządu Miejskiego.

Do oferty winien być dołączony kwit Kasy Miejskiej na złożone wadium w wysokości 2% od sumy oferowanej.

Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania powodu, dowolnego podziału robót oraz dowolny wybór oferentów.

Prezydent miasta

**S. Nowakowski**

## Ogłoszenie o przetargu

Zarząd miejski w Białymstoku ogłasza przetarg nieograniczony na rozebranie wraz ze sprzedażą materiałów budowlanych budynku poteatralnego (o kubaturze ok. 7.000 m<sup>3</sup>) znajdującego się w parku „Rozkosz“.

Bliższych informacji udziela Wydział Techniczny w godz. 12—14 pokój Nr. 27.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach z napisem: „Oferta na rozebranie i sprzedaż budynku poteatralnego w parku „Rozkosz“ do godz. 12-ej dnia 25 maja 1937 r. w Biurze Podawczym Zarządu Miejskiego.

Do oferty winien być dołączony kwit Kasy Miejskiej na złożone wadium w wysokości 5% sumy oferowanej.

Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania powodu.

Prezydent miasta

**S. Nowakowski**



Koncesjonowane Biuro Przewozowo-Ekspedycyjne  
**N. Dziubkiewicz i W. Ladelski**  
ŁOMŻA, Giełczyńska 13, tel. 57.

Złatwia czynności spedycyjne, solidnie, szybko, tanio

**ZAKŁAD WĘDLINIARSKI**  
**Bronisław Jakubowski**  
ŁOMŻA, ul. Długa 18.

POLECA SWE DOSKONAŁE WYROBY

**HOTEL KOKO, Grajewo, ul. Piłsudskiego 12**  
vis-à-vis przystanku autobusów, tel. 30. **Wygodnie! Czysto! Tanio!**

**HURTOWA SPRZEDAŻ CUKRU, RYŻU, ŚLEDZI i NAFTY**  
**BENJAMIN ŁAPP i S-WIE**  
AUGUSTÓW, Plac Piłsudskiego 16. Telefon 82. Konto P.K.O. Nr. 65.624. Skrz. poczt. 8. Adr. dla dep.: ŁAPP, Augustów

**Handel zboża i mąki**  
**B-cia E. i J. LEWIT, AUGUSTÓW**  
ul. Krakowska Nr. 41. — Telefon Nr. 23.

**DOJLIDY** W całej Polsce piją uznane za najlepsze **DOJLIDY**  
PIWO BROWARU DOJLIDY  
Marcowe, Dubeltowe, Eksportowe i słodowe.  
Biuro i Skład: Białystok, Piwna 7.

**F. RADZYŃSKI i S-wie**  
**Fabryki Kafli**

SIEMIATYCZE, województwo Białostockie  
TELEFON Nr. 3.  
P. K. O. 81.086 F. Radzyński Siemiatycze

Polecają swe doskonałe wyroby.

**FABRYKI PAROWE**  
ćwieków i kopyt drewnianych  
oraz kafli i polewy do kafli

**H. BELKES & S-ka**  
Spółka jawna

SIEMIATYCZE, woj. białostockie

**ZAKŁADY CHEMICZNO-CERAMICZNE**

**M. MAŁACH i S-ka,**  
Pow. Bielsk-Podlaski, woj. białostockie.  
Kafle białe wszelkiego rodzaju.

Spółka jawna **w Siemiatyczach**  
Tel. Nr. 6. P.K.O. Nr. 81.784.  
Biała polewa szmelcowa do kafli.

Egzystuje od roku 1895.

**FABRYKA KAFLI**  
**Sukcesorów DAJCZ**  
Siemiatycze, województwo białostockie  
Telefon Nr. 2. Skrz. poczt. Nr. 19.  
R-k P. K. O. Nr. 80.912 Ch. L. Dajcz, Siemiatycze  
Adres telegr.: DAJCZ SIEMIATYCZE

**B-cia MALINIAK Sp. Firm.**  
**FABRYKA DYKT KLEJONYCH**  
Siemiatycze. Telefon Nr. 40.  
P. K. O. 80.692.

**Sprzedaj artykułów spożywczych i nafty** **J. BAŁGLEJ**  
SIEMIATYCZE, wojew. Białostockie Telefon Nr. 26.



P 2272  
1937

FABRYKA SUKNA

**A. Sokół i J. Zylberfenig**

Białystok. Biuro i składy: ul. Sienkiewicza 44.

Telefony: Fabryka — 45. Biuro — 1-25.

PRZEZ SPÓŁDZIELCZOŚĆ DO DOBROBYTU!!!

Chrześcijańskie Okręgowe  
Stowarzyszenie Spółdzielcze **„Zjednoczenie”**  
W BIAŁYMSTOKU

poleca swe pierwszorzędnej jakości

artykuły spożywcze, wyborowe pieczywo,  
słodyczne, ciastka i ciasta oraz  
własne wyroby masarskie.**25** sklepów we wszystkich dzielni-  
cach miasta i w Wasilkowie.

DOM HANDLOWY

**BIAŁOSTOCKI PRZEMYSŁ LEŚNY**

B-cia M. i T. KRUGMAN, Białystok

Spółka jawna

Ul. Kolejowa 12.

Telefon 3-51.

**P. P. Właściciele i Kierowcy samochodowi!**Pamiętajcie, że najlepiej szlifuje cylindry najnowszym sposobem i  
przeprowadza kapitalne remonty **pierwszorzędny warsztat samochodowy****M. Zaleskiego — Białystok, Św. Rocha 3. — Telefon 2-10.**

WYKONANIE SZYBKIE I SOLIDNE.

Przy Izbie Rzemieślniczej w Białymstoku  
istnieje i prowadzi swe czynności**Biuro Organizacyjno-Handlowe Rzemiosła**

Cel B. O. H. R. — Dostawy — Tani surowiec — Eksport.

B. O. H. R. — Informuje — Organizuje.

B. O. H. R. — Dopomaga zakładom rzemieślniczym.

Adres: Białystok, Br. Pierackiego Nr. 1-a, telefon 17-97.

G A R B A R N I A

**G. PRUŻAŃSKI**

Białystok, ul. Fabryczna 51

**MŁYN MOTOROWY  
„JEDNOŚĆ”****BIELSK PODLASKI**  
ul. Brańska Nr. 8.

TELEFON Nr 13.

Konto czekowe P. K. O. Nr. 60.580.

**Hurtownia Prywatna Wyrobów Państwowych Monopolu Spirytusowego**  
w Bielsku Podlaskim.**„ZIEMIOPŁODY”**

Sp. z ogr. odp.

**BIELSK PODLASKI**SKUP ZIEMIOPŁODÓWW PARTJACH HURTOWYCH**Sz. KAPŁAŃSKI i Syn**

Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza Nr. 76.

Skrz. pocztowa Nr. 44.

Telefon Nr. 32.

Konto czekowe w P. K. O. Nr. 68.737.

Adres teleg. „KAPSYN”

SPRZEDAŻ CUKRU, GWOŹDZI i SZKŁA

**Sz. KAM, Bielsk Podlaski**

ul. Ks. Józefa Nr. 13.